

«LO ZAINETTO n. 5»: La radio en images

Rita Balzi



A.S. 1990/91 - 1991/92



A.S. 1992/93



A.S. 1993/94

Dans certains pays, pas forcément sous-développés, comme l'Australie par exemple, la radio joue encore un rôle important en tant que vecteur d'enseignement à distance pour les enfants comme pour les adultes. En occident elle ne s'adresse pratiquement plus aux enfants sous aucune forme. Nos jeunes, entraînés depuis leur plus jeune âge à voir de longues séries d'images, ont perdu l'habitude d'écouter.

L'Assessorat Régional à l'Instruction Publique, en collaboration avec le siège régional de la RAI, propose aux enseignants et aux élèves des écoles élémentaires de notre région la cinquième édition de «Lo zainetto».

C'est une série d'émissions radiophoniques dédiée aux enfants pour leur permettre de découvrir une radio à leur mesure, scolaire mais enfantine et résolument ouverte à la fantaisie.

Les auteurs des émissions, diffusées chaque semaine le vendredi de 14h13 à 15h, sont Tersilla Gatto et Katy Paillet, leur but est celui de permettre aux petits auditeurs de mettre en pratique leur imagination et d'apprendre à travers le divertissement. On écoute l'émission, on rit, on joue et ensuite on met en images: chaque enfant peut visualiser, à sa

façon et selon son âge, ce qu'il a entendu; ensuite, avec les enseignants, il pourra fixer les concepts et approfondir les sujets traités.

Les auteurs offrent aussi aux enfants la possibilité de trouver des amis fantastiques auxquels on peut écrire pour confier ses joies, ses peines et ses découvertes ou envoyer des cassettes enregistrées avec des chansons, des poésies ou des sketches.

De cette façon l'utilisation de la langue française orale et écrite n'est plus forcée, mais devient spontanée et gaie.

Chaque émission propose trois temps forts:

- un voyage fantastique pour aller à la découverte des aspects historiques et géologiques de notre région, de la préhistoire au Moyen Age;
- la mise en scène d'une légende ou d'un conte, tirés de la tradition locale, dans leur texte original ou réélabore par Mme Gatto;
- un dialogue avec Mme Paillet où le sujet change chaque semaine: recettes de cuisine, poésies, jeux de mots...

On parlera aussi des prénoms italiens et français: leur origine, leur étymologie et leur évolution.

A la mise en scène de chaque émission ce sont les six jeunes acteurs de l'école de théâtre de Skéné d'Aoste qui donnent la voix aux personnages: Sibil, Zai, Melinda et les habitants de Monterotondo.

Cette année «Lo zainetto» est construit «sur mesure», selon les réactions des enfants, de quinze jours en quinze jours; les émissions sont indépendantes les unes des autres pour en faciliter l'écoute aux plus petits et aux participants occasionnels. Le scénario des émissions sera envoyé le plus tôt possible aux enseignants qui en feront demande au bureau du «Servizio Attività Culturali» - Place Deffeyes - Aosta - Tel. 3033246.

Il faut envoyer les travaux des élèves au siège régional de la RAI - Rue Chambéry, 36 - Aosta, suivant les dates indiquées pendant les émissions. Tous les travaux participeront à un concours final doté de prix.